

வாஜ்பேயி 31

ஒரு கவிதைத் தொகுப்பு



தமிழாக்கம் :

டாக்டர் கி. வேங்கடசுப்ரமணியன்

(மாண்புமிகு பாரதப்பிரதமர் முன்னுரையுடன்)

VAJPAYEE - 31

Prime Minister's Poems in Tamil

(with a Foreword from Hon'ble Prime Minister)

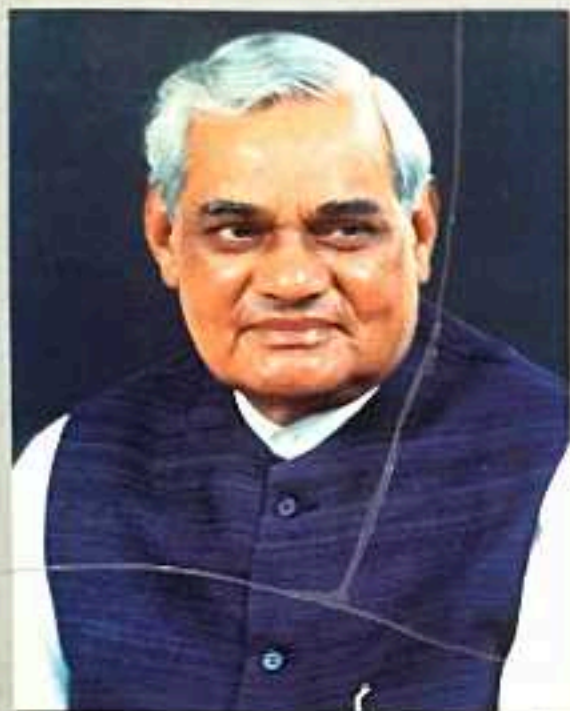
Translated by :

Dr. K. VENKATASUBRAMANIAN

Member, Planning Commission
Delhi

EAGLE PRESS

35, M. S. KOIL STREET, CHENNAI - 600 013



நான் இயக்கிய மேதானி அல்ல.
 நான் ஒரு சிறந்த அறிவாளியும் அல்ல.
 நான் எழுதியுள்ளவை எல்லாம் இயல்பாகத்தான்
 நான் சத்திக்கும் போராட்டங்களை எதிர்கொள்ள
 ஒரு பவத்தைத் தேடிக்கொள்ளத்தான்.
 என்னுடைய கவலைகள் எல்லாம் வாழும் மனிதர்களும்,
 அவரைச் சார்ந்தவரும் பற்றித்தான்.
 என்னுடைய பாட்டுக்கள் எனது தேர்வியையே
 அல்லது
 வருத்தத்தையோ காட்டுவதாக நான் நினைத்ததே இல்லை.

ஆனால் அவை எனக்கு ஒரு தளராத நம்பிக்கையையும்,
 அசாதாரண மீனாதைரியத்தையும்
 தருவதாகவே நான் என்னும் கருதியுள்ளேன்.

- அடல் பிஹாரி வாஜ்பேயி